

## Presstext zur Aluminium 2008

---

**DELWO**  
MetalTrading GmbH



Die DELWO MetalTrading GmbH ist die deutsche Vertriebsgesellschaft der Bodalex Extrusión S.A., Ocaña (Toledo), Spanien. Entwickelt, produziert und vertrieben werden qualitativ hochwertige, kundenspezifische Aluminiumzeichnungsprofile; Oberflächenveredelung und mechanische Bearbeitung inklusive.

Seit Beginn der Kooperation im Jahre 2003 konnten die Unternehmen im deutschen Markt jedes Jahr zweistellige Zuwachsraten erzielen. Der Auslastungsanteil der beiden Werke durch deutsche Kunden liegt heute bei zirka 25%.

DELWO selbst ist seit 1994 aktiv am Markt tätig und verfügt über eine langjährige Kompetenz in der Beratung und Vermarktung von komplexen Lösungen in Aluminium. „Unsere Stärke ist die absolute Fokussierung auf die individuellen Bedürfnisse unserer Zielgruppe“, so der Geschäftsführer der DELWO, Matthias Teufel. „Wir machen uns die Probleme unserer Kunden zueigen, und leisten einen wesentlichen Beitrag zu deren Lösung. Das war bereits zu Beginn unserer Zusammenarbeit mit Bodalex der Schlüssel zum Erfolg“, so Teufel, weiter.

Bodalex, gegründet im Jahre 1967, ist ein eigentümergeführtes Familienunternehmen und arbeitet an zwei Standorten mit einer Belegschaft von 330 Mitarbeiter/Innen. Es werden drei Strangpresslinien betrieben, aus denen eine Eloxal- und zwei Pulverbeschichtungsanlagen bedient werden. Die Kapazität der beiden Werke liegt bei 22 kt p.a.

„Durch die Kooperation mit DELWO ist Deutschland für uns der wichtigste Auslandsmarkt in Europa geworden“, so der Geschäftsführer von Bodalex, Oscar González-Bodelón Flores. „Die hohe Flexibilität in der Gestaltung unserer Fertigungs- und Logistikprozesse, gepaart mit der Kompetenz der DELWO als Teil des deutschen Marktes, verhalf uns zu einem guten Start in Deutschland“ sagt González.

Beide Unternehmen wollen ihre Prozesse weiterhin konsequent verbessern und durch gezielte Investitionen in Produktionsmittel und in die deutsche Vertriebsstruktur ihr Profil schärfen. Auch auf der diesjährigen Aluminiummesse sind beide Unternehmen wieder gemeinsam vertreten - Halle 3 Stand 3F50.

Kontakt: [teufel@delwo-aluminium.de](mailto:teufel@delwo-aluminium.de)  
[www.delwo-aluminium.de](http://www.delwo-aluminium.de)

[oscargf@gfbodelon.com](mailto:oscargf@gfbodelon.com)  
[www.gfbodelon.com](http://www.gfbodelon.com)